

**ТЕХНИЧЕСКАЯ КОНСУЛЬТАТИВНАЯ ГРУППА  
ПО МАШИНОСЧИТЫВАЕМЫМ ПРОЕЗДНЫМ ДОКУМЕНТАМ**

**Пятнадцатое совещание**

(Монреаль, 17–21 мая 2004 года)

**Пункт 4 повестки дня. Обучение и поощрение использования МСПД**  
**Пункт 4.2 повестки дня. Содействие принятию МСПД, соответствующих стандартам ИКАО, посредством профессиональных средств массовой информации**

**ГОДОВОЙ ДОКЛАД РАБОЧЕЙ ГРУППЫ ПО ОБУЧЕНИЮ  
И ПООЩРЕНИЮ (EPWG)**

(Представлено председателем EPWG)

**1. ВВЕДЕНИЕ**

1.1 После совещания TAG/14 (5–9 мая 2003 года) Рабочая группа по обучению и поощрению (EPWG) Группы TAG/MRTD работала весьма активно. В настоящем докладе говорится об основных проведенных совещаниях и проделанных мероприятиях, а также описывается будущая программа работы и вносится предложение об ее утверждении. В нем также рассматривается действующий круг полномочий Группы и запрашивается мандат на прямое включение вопросов, касающихся е-паспортов, в ее программу работы.

**2. СОВЕЩАНИЯ**

2.1 Рабочая группа провела три полных совещания. Эти совещания состоялись 8–9 июля 2003 года в Бате (Соединенное Королевство), 2–3 декабря 2003 года в Риге (Латвия) и 3–4 марта 2004 года в Вене (Австрия). В совещаниях приняли участие представители от Канады, Соединенного Королевства, Соединенных Штатов Америки, Германии, Новой Зеландии, Латвии и РГЗ ИСО, к которым для участия в совещании в Риге присоединился коллега из Эстонии.

2.2 В начале 2004 года должность председателя EPWG перешла от г-на Джона Хочнера (Соединенные Штаты Америки) к г-же Сузан Джессоп (Канада) и г-же Изабель Балтазар (Португалия) согласно предложению о совместном председательстве в Группе. К сожалению, в связи с другими обязательствами г-жа Балтазар не смогла взять на себя эту роль и в течение следующих 12 месяцев председателем EPWG будет г-жа Джессоп. Группа EPWG хотела бы поблагодарить г-на Хочнера за его работу в качестве предыдущего председателя и выразить признательность за его значительный вклад в активизацию деятельности EPWG.

### **3. ОСНОВНЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ, ПРОВЕДЕННЫЕ В 2003–2004 ГОДАХ**

#### **3.1 Web-сайт по МСПД**

3.1.1 В 2003 году начал функционировать web-сайт по МСПД и, по мнению EPWG, это является исключительно важным средством рекламы деятельности TAG и документа Doc 9303 ([www.icao.int/mrtd](http://www.icao.int/mrtd)). Группа провела анализ предложенного содержания и организации web-сайта и представила свои замечания. Web-сайт отвечает весьма высоким стандартам, является интересным, легко управляемым и содержит очень полезную информацию. Однако имеет место постоянная проблема, состоящая в том, что его сложно найти как с основного web-сайта ИКАО, так и с помощью обычных механизмов поиска. EPWG рекомендует Секции упрощения формальностей ИКАО обеспечить наличие на исходной странице ИКАО четкой ссылки на сайт по МСПД. Кроме того, EPWG рекомендует предоставить Секции упрощения формальностей ИКАО дополнительные ресурсы для обеспечения частого обновления web-сайта в целях сохранения его актуальности и полезности и осуществления расширения сайта по мере необходимости.

3.1.2 Кроме того, выполнена работа по проведению анализа часто задаваемых вопросов (FAQ) в адрес Секции упрощения формальностей ИКАО. На основе этой работы в настоящее время создается страница FAQ для включения в web-сайт. Данная работа будет завершена к июню 2004 года. Предполагается, что всеобъемлющая страница FAQ позволит сократить время, затрачиваемое Секцией упрощения формальностей ИКАО на предоставление ответов индивидуальным корреспондентам.

#### **3.2 Глоссарий терминов**

3.2.1 Выполнена работа по подготовке глоссария терминов, широко употребляемых в технических и оперативных сферах выдачи защищенных паспортов и документов. Предприняты усилия по включению терминов из разнообразных источников с целью составления как можно более полного глоссария. Подготовка глоссария будет завершена к октябрю 2004 года и он будет предоставляться через web-сайт по МСПД.

#### **3.3 Перечень учреждений по выдаче паспортов и прямых контактных адресов**

3.3.1 Непрерывно велась работа над созданием справочника, содержащего информацию о контактных адресах всех полномочных органов выдачи паспортов (включая в идеале фамилии руководителей или эквивалентную информацию). Справочник считается основным средством обеспечения того, чтобы образовательная и рекламная деятельность охватила целевую аудиторию, состоящую из специалистов по паспортам и лиц, определяющих политику. EPWG будет иметь этот перечень и будет стремиться к обеспечению его регулярного обновления.

#### **3.4 Перечень стран, выдающих МСПД, отвечающие требованиям документа Doc 9303**

3.4.1 Начата деятельность по дополнительной проработке имеющейся информации о том, какие страны выдают проездные документы, отвечающие требованиям Doc 9303, и какие не выдают. Эта информация будет использоваться для определения направления и корректировки работы EPWG в целях обеспечения достижения максимальных результатов ее усилий.

### **3.5 Рассмотрение отзывов на семинары, проведенные на TAG/14, и предоставление информации о них Секции упрощения формальностей ИКАО**

3.5.1 На совещании TAG/14 EPWG организовала серию семинаров TAG. Их цель состояла в разъяснении основных рабочих документов и сложных вопросов для обеспечения проведения оптимальных дискуссий и принятия решений в TAG. Всем участникам были розданы формы по оценке семинара. Результаты этой оценки были проанализированы и доведены до сведения Секции упрощения формальностей ИКАО. Кратко говоря, результаты показали, что по крайней мере 80% участников считали эти семинары полезными, а 90% полагали, что подобные мероприятия следует проводить на будущих совещаниях TAG. В связи с этим на данном совещании TAG вновь проводятся семинары.

### **3.6 Информационный бюллетень**

3.6.1 Группа рассмотрела вопрос о создании информационного бюллетеня. Хотя данное предложение считается имеющим определенные достоинства, есть опасение, что на подготовку информационных бюллетеней может потребоваться весьма много времени и что лучшие результаты могут быть достигнуты посредством других каналов связи, в частности web-сайта, а также посредством сотрудничества с другими учреждениями. Этот вопрос будет вновь рассмотрен на будущих совещаниях EPWG.

### **3.7 Развитие рабочих отношений с издательством "Кисинг", выпускающим Журнал документов**

3.7.1 Проведены предварительные совещания по рассмотрению вопроса об установлении рабочих отношений с издательством "Кисинг". EPWG считает, что такие отношения могут быть весьма полезны в деле содействия достижению наших рекламных целей. Данный вопрос и рекомендации являются предметом соответствующего рабочего документа.

### **3.8 Венский семинар**

3.8.1 Наиболее целенаправленной и успешной деятельностью, осуществленной EPWG, явилась подготовка и проведение совместно с Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) семинара в Вене. Доклад об этом мероприятии представлен в соответствующем рабочем документе. Кроме того, для получения полного доклада о семинаре мы предлагаем членам TAG обратиться к web-сайту ОБСЕ: [www.osce.org/documents/sg/2004/03/2434\\_en.pdf](http://www.osce.org/documents/sg/2004/03/2434_en.pdf).

### **3.9 Презентации на семинаре**

3.9.1 В связи с венским семинаром разрабатывается электронная библиотека сделанных презентаций вместе с выступлениями докладчиков. Со временем расширение этого источника позволит организовывать подобные семинары быстро и эффективно. Предполагается также, что такой источник будет способствовать проявлению инициативы со стороны большего числа докладчиков, что уменьшит нагрузку на ряд отдельных лиц. Создание такого списка также позволит EPWG принять определенные меры контроля качества, обеспечивающие успех мероприятий ИКАО.

### **3.10 Определение организаций-партнеров**

3.10.1 EPWG также подготовила перечень подходящих партнерских организаций, к которым теперь можно будет обращаться с предложениями о совместном проведении подобных мероприятий. Эти

организации фигурируют в общих региональных группах стран, имеющих общие географические, политические, экономические интересы или интересы в сфере безопасности. Многие из этих органов имеют подходящую инфраструктуру и обеспечены поддержкой секретариата, что позволят им успешно проводить совместные мероприятия.

#### **4. БУДУЩАЯ ПРОГРАММА РАБОТЫ**

4.1 Предлагаемая будущая программа работа EPWG приводится в приложении. Ее основу составляют пять ключевых стратегий, которые должны обеспечить проведение широкого ряда эффективных мероприятий, результатом которых будет успешная реклама МСПД и документа Doc 9303 ИКАО.

4.2 Будущая программа направлена на развитие успеха венского семинара и проведение аналогичных мероприятий по мере потребности и наличия ресурсов. Кроме того, в ней придается особое значение постоянному развитию web-сайта в качестве основного канала своевременного предоставления информации основной аудитории.

#### **5. МАНДАТ EPWG**

5.1 Мандат EPWG, утвержденный на совещании TAG/14 (WP/26), состоял в том, чтобы "поощрять принятие машиночитываемых проездных документов, отвечающих требованиям документа ИКАО Doc 9303, а также проведение новых и дальнейших разработок". За 12 месяцев, прошедших после совещания TAG/14, вопросы, связанные с методами успешного включения полномочными органами выдачи паспортов биометрической информации в свои проездные документы, приобрели первостепенное значение. Наряду с преобразованием фотоснимков в цифровую форму они являются ключевыми вопросами, в связи с которыми полномочные органы выдачи паспортов просят об оказании помощи. Поэтому EPWG толкует свой мандат более широко, включая в него эти вопросы, и просит данное совещание TAG согласиться с этим.

#### **6. ЧЛЕНСКИЙ СОСТАВ EPWG**

6.1 Повысилась заинтересованность в участии в деятельности EPWG. Это заставило Группу установить ряд предварительных основных принципов, обеспечивающих ее эффективное функционирование. Вот эти принципы:

- a) представленность неправительственных организаций должна составлять не более 50%;
- b) наблюдателям разрешается присутствовать на совещаниях;
- c) участники, желающие присоединиться к Группе, должны взять на себя обязательство присутствовать на ряде последовательных совещаний и иметь достаточно времени для выполнения задач помимо участия в совещаниях;
- d) участие поставщиков будет определяться председателем WG3/TF3 ИСО, исходя из того, что полезного может дополнительно дать Группе конкретный участник; и

- e) будут предприниматься постоянные усилия по набору членов из регионов и стран, не представленных сейчас в достаточной степени в TAG.

## 7. **ДЕЙСТВИЯ TAG/MRTD**

7.1 Группе TAG/MRTD предлагается:

- a) принять к сведению программу мероприятий, выполненных EPWG после TAG/14;
  - b) рекомендовать Секции упрощения формальностей ИКАО определить решение, позволяющее легко находить web-сайт по МСПД с исходной страницы ИКАО и с помощью обычно используемых механизмов поиска;
  - c) рекомендовать Секции упрощения формальностей ИКАО изыскать дополнительные ресурсы на постоянную поддержку web-сайта по МСПД в целях обеспечения его актуальности и полезности;
  - d) одобрить предложенную программу работы, приводимую в приложении;
  - e) одобрить расширенное толкование действующего мандата EPWG, предусматривающее включение вопросов биометрии, преобразования фотоснимков в цифровую форму и других технических разработок;
  - f) одобрить основные принципы членства в EPWG; и
  - g) выразить признательность г-ну Джону Хочнеру (США) за его усилия по активизации деятельности EPWG.
-

## ПРИЛОЖЕНИЕ

## ПРОГРАММА РАБОТЫ EPWG НА 2004–2006 ГГ.

Мандат Рабочей группы по обучению и поощрению:

Поощрять принятие МСПД, отвечающих требованиям документа Doc 9303 ИКАО, и способствовать осуществлению новых разработок.

## Способы выполнения нашего мандата:

**1. Работа в сотрудничестве с соответствующими организациями в целях организации и/или участия в семинарах, конференциях или других совещаниях, направленных на поощрение применения надежных МСПД и документа Doc 9303.**

Что требуется	Сроки
Провести на совещании TAG/15 семинары по вопросам использования проездных документов в иммиграционных целях, стандартов временных паспортов и деятельности EPWG	18–19 мая 2004 года
Проводить оценку семинаров TAG и учитывать сделанные выводы при организации будущих семинаров	Постоянно
Рассылать информацию через другие организации поставщикам в целях сокращения числа запросов в адрес NTWG	Постоянно
Готовить, хранить и предоставлять материалы об основных презентациях, которые могут быть сделаны на различных форумах	Постоянно
Определить один основной региональный орган, с которым EPWG будет совместно работать с целью проведения одного крупного семинара (ежегодно)	К октябрю 2004 года

**2. Разработка средств распространения информации через отраслевые журналы, web-сайты и прочие средства массовой информации и распределительные каналы.**

Что требуется	Сроки
Дополнительно проанализировать web-сайт по МСПД на предмет определения его актуальности и полезности	Декабрь 2004 года
Разработать, загрузить и вести страницу FAQ на web-сайте	Июль 2004 года
Сотрудничать с издательством "Кисинг" и другими средствами массовой информации в целях поощрения использования МСПД	Постоянно
Разработать и загрузить глоссарий терминов и сокращений на web-сайте	Октябрь 2004 года
Готовить статьи для информационного письма или эпизодического бюллетеня EPWG	Постоянно
Активно набирать новых членов, используя конференции EPWG, совещания TAG и прочие совещания	Постоянно

**3. Привлечение стран, не принявших стандарты МСПД, к участию в совещаниях EPWG и других форумах ИКАО**

Что требуется	Сроки
Консультироваться со странами, недавно внедрившими МСПД, с целью определения накопленного опыта и готовить документы по обмену опытом с другими странами	Постоянно

**4. Сбор необходимой информации для поощрения использования надежных МСПД**

<b>Что требуется</b>	<b>Сроки</b>
Подготовить и вести перечень контактных точек в полномочных органах выдачи паспортов и иммиграционных полномочных органах	Подготовить к июлю 2004 года и затем постоянно обновлять
Обновлять информацию о том, какие страны выполняют требования документа Doc 9303	Постоянно

**5. Осуществление деятельности по распределению информации для установления взаимосвязи между экспертами и правительствами, запрашивающими информацию**

<b>Что требуется</b>	<b>Сроки</b>
Разработать информационную брошюру о документе DOC 9303 и деятельности EPWG/TAG для членов ИСО с целью ее предоставления полномочным органам выдачи паспортов, с которыми они взаимодействуют	Декабрь 2004 года

– КОНЕЦ –